

Distr.: General
8 March 2021

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والسبعون

البند 130 (ض) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية
والمنظمات الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة والصندوق
الدولي لإنقاذ بحر الآرال

قرار اتخذته الجمعية العامة في 3 آذار/مارس 2021

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/75/L.66 و A/75/L.66/Add.1)]

266/75 - التعاون بين الأمم المتحدة والصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال

إن الجمعية العامة،

إن تحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى⁽¹⁾،

وإن تشير إلى مواد ميثاق الأمم المتحدة التي تشجع على اتخاذ تدابير للتعاون على الصعيد الإقليمي من أجل النهوض بمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإن تشير أيضاً إلى قرارها 133/63 المؤرخ 11 كانون الأول/ديسمبر 2008 الذي منحت فيه الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال مركز المراقب لدى الجمعية العامة،

وإن تشير كذلك إلى قرارها 297/73 المؤرخ 28 أيار/مايو 2019 بشأن التعاون بين الأمم المتحدة والصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال،

(1) A/75/345-S/2020/898.



واند تشير مع التقدير إلى البيان المشترك الذي اعتمدته رؤساء دول أوزبكستان وتركمانستان وطاجيكستان وكازاخستان في اجتماع لمجلس رؤساء الدول المؤسّسة للصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال، عُقد في منطقة أفازا السياحية الوطنية في تركمانبashi، تركمانستان، في 24 آب/أغسطس 2018⁽²⁾،

واند تقر بأن الآثار البشرية والبيئية والاجتماعية والاقتصادية السلبية لمأساة حوض بحر الآرال تتجاوز حدود المنطقة وتشكّل مثار قلق عالمي،

واند ترحب بالجهود التي تبذلها الدول الأعضاء في الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال من أجل تحقيق أهداف موائمة لمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

واند تشير إلى إنشاء الصندوق الاستئماني المتعدد الشركاء للأمن البشري لمنطقة بحر آرال برعاية الأمم المتحدة، وذلك من أجل التغلب على الظروف السلبية الناجمة عن الكارثة الإيكولوجية في منطقة بحر الآرال وتنفيذ مشاريع لتحسين الحالة الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة،

واقترعا منها بأن الأنشطة التي يضطلع بها الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال والهيئات التابعة له ينبغي أن تراعي مصالح واحتياجات جميع بلدان آسيا الوسطى،

واند تؤكد من جديد أن أحد مقاصد الأمم المتحدة هو تحقيق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الإنساني،

واند تشير إلى القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن، بما في ذلك القرار 1631 (2005) المؤرخ 17 تشرين الأول/أكتوبر 2005، وكذلك بيانات رئيس المجلس، التي شدد فيها المجلس على أهمية إقامة شراكات فعالة بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، وفقا للميثاق،

واند ترحب بالتزام الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال بتكثيف وتعميق تعاونه مع وكالات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها،

واند تشير إلى قرارها 279/72 المؤرخ 31 أيار/مايو 2018 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وإذ تدعو إلى تعزيز فعالية التعاون بين دول آسيا الوسطى ووكالات الأمم المتحدة دعما لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽³⁾،

واقترعا منها بأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال سينهض بمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

1 - **تشير** إلى ضرورة مواصلة تحسين أنشطة الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال الرامية إلى تعزيز التعاون الإقليمي في مجالات من قبيل التنمية الاجتماعية والاقتصادية؛ وحماية البيئة والتصدي للكوارث الطبيعية؛ وإدارة الموارد المائية؛ والتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره؛ وتبادل المعلومات؛ والعلوم والابتكار؛ وفي المجالات الأخرى المتصلة بذلك؛

(2) القرار A/73/444، المرفق.

(3) القرار 1/70.

- 2 - **تشير أيضا** إلى أهمية تعزيز التعاون والتنسيق بين منظومة الأمم المتحدة والصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال، وتدعو الأمين العام إلى إجراء مشاورات منتظمة لهذا الغرض مع رئيس اللجنة التنفيذية للصندوق الدولي، مستعينا في ذلك بالمنتديات والأطر المناسبة المشتركة بين المؤسسات، بما في ذلك المشاورات التي تجري بين الأمين العام ورؤساء المنظمات الإقليمية؛
- 3 - **تشير كذلك** إلى المقترح القاضي بضرورة النظر في إمكانية وضع برنامج خاص للأمم المتحدة معني بحوض بحر الآرال وإجراء مشاورات في هذا الصدد في عام 2022 مع اللجنة التنفيذية للصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال ومع الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة؛
- 4 - **تشدد** على أهمية وضع برامج إقليمية لحماية البيئة وتنفيذها بفعالية من أجل تحقيق التنمية المستدامة في آسيا الوسطى، بما يشمل برامج للمساعدة لفائدة بلدان حوض بحر الآرال؛
- 5 - **تدعو** الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها، وكذلك المؤسسات المالية الدولية، إلى تطوير تعاونها مع الصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال؛
- 6 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين عن تنفيذ هذا القرار؛
- 7 - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والسبعين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والصندوق الدولي لإنقاذ بحر الآرال" في إطار البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى".

الجلسة العامة 56

3 آذار/مارس 2021